

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 October 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Сорок пятая сессия**

14 сентября — 7 октября 2020 года

Пункт 9 повестки дня

Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия

и связанные с ними формы нетерпимости:

последующие меры и осуществление

Дурбанской декларации и Программы действий

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
6 октября 2020 года****45/24. Мандат Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения**

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года, в которой Ассамблея одобрила Дурбанскую декларацию и Программу действий, вновь подтвердив содержащиеся в них обязательства в отношении лиц африканского происхождения; резолюцию 57/195 Ассамблеи от 18 декабря 2002 года, в которой Ассамблея предложила всем соответствующим органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций включиться в последующую деятельность по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, все предыдущие резолюции Совета по правам человека о всеобъемлющей последующей деятельности по итогам Всемирной конференции и эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий и резолюцию 68/237 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2013 года, в которой Ассамблея провозгласила Международное десятилетие лиц африканского происхождения,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности резолюции Комиссии 2002/68 от 25 апреля 2002 года и 2003/30 от 23 апреля 2003 года и резолюции Совета 9/14 от 18 сентября 2008 года, 18/28 от 17 октября 2011 года, 27/25 от 26 сентября 2014 года и 36/23 от 29 сентября 2017 года о мандате Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения,

вновь подтверждая обязательства государств по соответствующим международным документам по правам человека, в частности Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, принятой Генеральной Ассамблей в ее резолюции 2106 (XX) от 21 декабря 1965 года,

подчеркивая, что Дурбанская декларация и Программа действий, принятые на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, остаются единственным

GE.20-13357 (R) 131020 131020



* 2 0 1 3 3 5 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку



инструктивным итоговым документом Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, который предписывает всеобъемлющие меры и средства правовой защиты для эффективной борьбы против всех бедствий расизма на всех уровнях,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

выражая тревогу по поводу возрождающихся насильственных проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, спровоцированных научно несостоятельными, морально предосудительными, социально несправедливыми и опасными идеологиями, как то идеология превосходства белой расы, и экстремистскими националистическими и популистскими идеологиями, и подчеркивая в этой связи, что все люди рождаются свободными и равными в достоинстве и правах и что каждый человек имеет право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность,

ссылаясь на резолюцию 43/1 Совета по правам человека от 19 июня 2020 года о поощрении и защите прав человека и основных свобод африканцев и лиц африканского происхождения от чрезмерного применения силы и других нарушений прав человека со стороны сотрудников правоохранительных органов,

приветствуя доклад Рабочей группы¹, в котором Рабочая группа проанализировала взаимосвязь между пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), безнаказанностью полиции и глобальными протестами и вынесла рекомендации в этой связи,

подчеркивая настоятельную необходимость выполнения Рабочей группой своего мандата,

1. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения еще на три года в соответствии с кругом ведения, содержащимся в резолюции 9/14 Совета по правам человека;

2. *постановляет также*, что одна из двух ежегодных сессий Рабочей группы может проводиться в Нью-Йорке или в другом месте, имеющем отношение к мандату, для содействия широкому участию лиц африканского происхождения;

3. *постановляет далее*, что Рабочая группа будет проводить по меньшей мере две страновые поездки в год;

4. *просит* все правительства в полной мере сотрудничать с Рабочей группой в деле выполнения ею своего мандата, в том числе посредством незамедлительного реагирования на сообщения Рабочей группы и представления запрашиваемой информации;

5. *просит* Рабочую группу представлять Совету по правам человека ежегодный доклад о всей деятельности, касающейся ее мандата, а также Генеральной Ассамблее в контексте Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

6. *просит также* Рабочую группу уделять особое внимание в своих ежегодных докладах нарастающей волне расизма и расовой ненависти, о чем свидетельствует возрождение идеологий превосходства белой расы, а также экстремистских националистических и популистских идеологий, и вынести конкретные рекомендации по этой проблеме;

7. *просит далее* Рабочую группу внести вклад в подготовку доклада, который Совет по правам человека просил подготовить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в своей резолюции 43/1, в том числе путем представления рекомендаций, информации о передовой практике и

¹ A/HRC/45/44.

инновациях, а также обновленной информации о положении дел в области поощрения равенства и справедливого обращения;

8. *просит* Рабочую группу внести вклад в мероприятия в ознаменование двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, в том числе путем участия в соответствующих совещаниях;

9. *просит также* Рабочую группу внести вклад в проведение среднесрочного обзора в отношении Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

10. *просит* государства, неправительственные организации, соответствующие договорные органы по правам человека, специальные процедуры и другие механизмы Совета по правам человека, национальные правозащитные учреждения, международные и финансовые организации и учреждения, занимающиеся вопросами развития, а также специализированные учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций сотрудничать с Рабочей группой, в том числе, в частности, предоставляя ей необходимую информацию и, по возможности, доклады, с тем чтобы Рабочая группа могла выполнять свой мандат, в том числе в отношении миссий на местах;

11. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара оказывать Рабочей группе любую кадровую, техническую и финансовую помощь, необходимую для устойчивого и эффективного выполнения ее мандата;

12. *постановляет*, что все открытые заседания Рабочей группы будут транслироваться в Интернете;

13. *напоминает* о создании фонда добровольных взносов для предоставления дополнительных ресурсов, в частности для обеспечения участия лиц африканского происхождения, представителей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, неправительственных организаций и экспертов в сессиях открытого состава Рабочей группы и предлагает государствам вносить взносы в этот фонд;

14. *постановляет* продолжать заниматься этим важным вопросом.

*37-е заседание
6 октября 2020 года*

[Принята без голосования.]